

CS

## **PŘÍLOHA**

### **SOUHRN VLASTNOSTÍ BIOCIDNÍHO PŘÍPRAVKU**

Domestos Zero Limescale Lime

#### **Typ přípravku (typy přípravků)**

PT02: Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat

**Číslo povolení:** CZ-0017970-0000 1-1

**Číslo záznamu v registru R4BP:** CZ-0017970-0001

---

1. ADMINISTRATIVNÍ INFORMACE .....	3
1.1. Obchodní název (názvy) přípravku .....	3
1.2. Držitel povolení .....	3
1.3. Výrobce (výrobci) přípravku .....	3
1.4. Výrobce (výrobci) účinné látky (účinných látek) .....	3
2. SLOŽENÍ A TYP SLOŽENÍ PŘÍPRAVKU .....	4
2.1. Kvalitativní a kvantitativní informace o složení přípravku .....	4
2.2. Typ (typy) složení .....	4
3. STANDARDNÍ VĚTY O NEBEZPEČNOSTI A POKYNY PRO BEZPEČNÉ ZACHÁZENÍ .....	5
4. POVOLENÉ (POVOLENÁ) POUŽITÍ .....	6
4.1. Popis použití .....	6
4.2. Popis použití .....	7
5. OBECNÝ NÁVOD K POUŽITÍ .....	10
5.1. Návod k použití .....	10
5.2. Opatření ke zmírnění rizik .....	10
5.3. Údaje o možných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí .....	10
5.4. Pokyny pro bezpečné odstranění přípravku a jeho obalu .....	10
5.5. Podmínky skladování a doba skladovatelnosti přípravku za normálních podmínek skladování .....	10
6. DALŠÍ INFORMACE .....	11

## Kapitola 1. ADMINISTRATIVNÍ INFORMACE

### 1.1. Obchodní název (názy) přípravku

Obchodní název (názy)	Domestos Zero Limescale Lime
-----------------------	------------------------------

### 1.2. Držitel povolení

Jméno (název) a adresa držitele povolení	Jméno (název)	Unilever ČR, spol.s r.o
	Adresa	Rohanské nábřeží 670/17 18600 Prague 8 ostatní: Czech Republic
Číslo povolení	CZ-0017970-0000 1-1	
Číslo záznamu v registru R4BP	CZ-0017970-0001	
Datum udělení povolení	12/12/2016	
Datum skončení platnosti povolení	30/01/2025	

### 1.3. Výrobce (výrobci) přípravku

Jméno (název) výrobce	Unilever Magyarország KFT
Adresa výrobce	Nyiriba Tancsics Mihály u 2-4 H-4300 Nyirbator Maďarsko
Umístění výrobních závodů	Nyiriba Tancsics Mihály u 2-4 H-4300 Nyirbator Maďarsko

### 1.4. Výrobce (výrobci) účinné látky (účinných látek)

Účinná látka	Kyselina chlorovodíková
Jméno (název) výrobce	Borsodchem Zrt.
Adresa výrobce	Bolyai tér 1 H-3700 Kazincbarcika Maďarsko
Umístění výrobních závodů	Bolyai tér 1 H-3700 Kazincbarcika Maďarsko

## Kapitola 2. SLOŽENÍ A TYP SLOŽENÍ PŘÍPRAVKU

### 2.1. Kvalitativní a kvantitativní informace o složení přípravku

Obecný název	Název IUPAC	Funkce	Číslo CAS	Číslo ES	Obsah (%)
Kyselina chlorovodíková	Hydrochloric acid	účinná látka		231-595-7	8
Kyselina amidosulfonová	Kyselina sulfamidová	Neúčinná látka	5329-14-6	226-218-8	6
2,2'-(oktadec-9-enylimino)bisethanol-1-ol	2,2'-(octadec-9-enylimino)diethan-1-ol	Neúčinná látka	25307-17-9	246-807-3	1,55
cetrimonium-chlorid	Hexadecyl (trimethyl) amonium-chlorid	Neúčinná látka	112-02-7	203-928-6	0,77

### 2.2. Typ (typy) složení

AL Jakákoliv jiná kapalina

### Kapitola 3. STANDARDNÍ VĚTY O NEBEZPEČNOSTI A POKYNY PRO BEZPEČNÉ ZACHÁZENÍ

Standardní věty o nebezpečnosti	<p>H290: Může být korozivní pro kovy.</p> <p>H314: Způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí.</p> <p>H412: Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.</p>
Pokyny pro bezpečné zacházení	<p>P101: Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku.</p> <p>P102: Uchovávejte mimo dosah dětí.</p> <p>P103: Pečlivě si přečtete všechny pokyny a řiďte se jimi.</p> <p>P234: Uchovávejte pouze v původním obalu.</p> <p>P260: Nevdechujte páry.</p> <p>P273: Zabraňte uvolnění do životního prostředí.</p> <p>P280: Používejte ochranné rukavice.</p> <p>P310: Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO.</p> <p>P390: Uniklý produkt absorbujte, aby se zabránilo materiálním škodám.</p> <p>P301 + P330 + P331: PŘI POŽITÍ: Vypláchněte ústa. NEVYVOLÁVEJTE zvracení.</p> <p>P303 + P361 + P353: PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou [nebo osprchujte].</p> <p>P363: Kontaminovaný oděv před opětovným použitím vyperte.</p> <p>P304 + P340: PŘI VDECHNUTÍ: Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání.</p> <p>P305 + P351 + P338: PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny, a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.</p> <p>P405: Skladujte uzamčené.</p> <p>P406: Skladujte v obalu odolném proti korozi s odolnou vnitřní vrstvou.</p> <p>P501: Odstraňte obsah obalu předáním na sběrný dvůr do části nebezpečného odpadu..</p>

## Kapitola 4. POVOLENÉ (POVOLENÁ) POUŽITÍ

### 4.1. Popis použití

**Tabulka 1. Profesionální použití**

Typ přípravku	PT02: Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat
V příslušných případech přesný popis povoleného použití	Dezinfekční přípravek s účinnou látkou kyselinou chlorovodíkovou k dezinfekci vnitřní části toaletní mísy. "Zabíjí bakterie v toaletě."
Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)	Latinský název: ostatní: Bakterie Obecný název: ostatní: Neuvedeno Vývojové stadium: ostatní: Bakterie  Latinský název: ostatní: Kvasinky Obecný název: ostatní: Neuvedeno Vývojové stadium: ostatní: Kvasinky  Latinský název: ostatní: Plísně Obecný název: ostatní: Neuvedeno Vývojové stadium: ostatní: Plísně  Latinský název: ostatní: Spory bakterií Obecný název: ostatní: Neuvedeno Vývojové stadium: ostatní: Spory bakterií  Latinský název: ostatní: Viry Obecný název: ostatní: Neuvedeno Vývojové stadium: ostatní: Viry
Oblast(i) použití	použití ve vnitřních prostorách  Dezinfekce vnitřního povrchu toaletní mísy.
Metoda (metody) aplikace	Metoda: ostatní: Přípravek je určen k povrchové dezinfekci. Přípravek je dodáván ve formě k přímému použití bez dalšího ředění.  Podrobný popis: Aplikujte neředěný (70 ml) tak, abyste pokryli celý vnitřní povrch toaletní mísy a nechte působit 30 minut. V případě potřeby použijte toaletní kartáč. V případě odolnějších nečistot použít opakujte.
Aplikační dávka (dávky) a frekvence	Aplikační dávka: 70 ml na toaletu  Počet a načasování aplikace: Aplikujte neředěný (70 ml) tak, abyste pokryli celý vnitřní povrch toaletní mísy a nechte působit 30 minut. V případě potřeby použijte toaletní kartáč. V případě odolnějších nečistot použít opakujte.
Kategorie uživatelů	odborníci
Velikost balení a obalový materiál	plastová láhev z HDPE - 500ml, 750 ml, 1000ml nebo 1250ml Obal je opatřen uzávěrem odolným proti otevření dětmi a hmatatelnou výstrahou.

#### 4.1.1. Návod k danému způsobu použití

Přípravek se smí použít pouze pro dezinfekci vnitřní části toaletní mísy. Je určen k přímému použití bez dalšího ředění. Uchovávejte na bezpečném místě.

Po použití přípravku a před konzumací jídla si důkladně umyjte ruce a exponovanou pokožku. Zabraňte kontaktu s pokožkou.

Zabraňte kontaktu s očima.

Zamezte styku s potravinami, nádobím nebo s povrchy, které jsou ve styku s potravinami. Zamezte nadměrné kontaminaci pracovního oděvu. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Používání přípravku na pracovišti podléhá nařízení vlády č.361/2007, kterým se stanoví podmínky ochrany zdraví při práci. Při používání nejezte ani nepijte. Při manipulaci s přípravkem používejte ochranné rukavice (materiál rukavic bude specifikován držitelem povolení v rámci informací o přípravku).

Nepoužívejte společně s bělicími přípravky ani s jinými čisticími přípravky, mohou se uvolňovat nebezpečné plyny (chlor) nebo teplo.

#### 4.1.2. Opatření ke zmírnění rizik k danému způsobu použití

Obal je opatřen uzávěrem odolným proti otevření dětmi a hmatatelnou výstrahou.

#### 4.1.3. Údaje o možných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

**Při požití:** okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte tento obal nebo označení.

**Při zasažení očí:** okamžitě důkladně vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

**V případě kontaktu s pokožkou:** Ihned omyjte velkým množstvím vody a mýdlem a důkladně opláchněte.

**Při nadýchání:** přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání.

**Rozlití:** Seberte a shromážděte rozlitý materiál pomocí absorpčního prostředku a umístěte jej do označené uzavíratelné nádoby pro likvidaci nebezpečného odpadu. Noste vhodné osobní ochranné pomůcky. S půdou kontaminovanou neředěným materiálem by se mělo zacházet jako s nebezpečným odpadem. V případě úniku velkého množství materiálu do povrchových vod, podzemních vod nebo kanalizace uvědomte příslušné úřady v souladu s místními předpisy.

Zabraňte uvolnění do životního prostředí.

#### 4.1.4. Pokyny pro bezpečné odstranění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Odstraňte obsah/obal předáním oprávněné osobě.

Zamezte úniku přípravku, použitého obalu do půdy, stojatých vod a vodních toků.

#### 4.1.5. Podmínky skladování a doba skladovatelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Skladujte v původním obalu.

Maximální doba použitelnosti přípravku: 2 roky.

### 4.2. Popis použití

#### Tabulka 2. Neprofesionální použití

Typ přípravku	PT02: Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat
V příslušných případech přesný popis povoleného použití	Dezinfekční přípravek s účinnou látkou kyselinou chlorovodíkovou k dezinfekci vnitřní části toaletní mísy. "Zabíjí bakterie v toaletě."
Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)	Latinský název: ostatní: Bakterie Obecný název: ostatní: Neuvedeno Vývojové stadium: ostatní: Bakterie  Latinský název: ostatní: Kvasinky Obecný název: ostatní: Neuvedeno

	<p>Vývojové stadium: ostatní: Kvasinky</p> <p>Latinský název: ostatní: Plísně Obecný název: ostatní: Neuvedeno Vývojové stadium: ostatní: Plísně</p> <p>Latinský název: ostatní: Spory bakterií Obecný název: ostatní: Neuvedeno Vývojové stadium: ostatní: Spory bakterií</p> <p>Latinský název: ostatní: Viry Obecný název: ostatní: Neuvedeno Vývojové stadium: ostatní: Viry</p>
Oblast(i) použití	<p>použití ve vnitřních prostorech</p> <p>Dezinfekce vnitřního povrchu toaletní mísy.</p>
Metoda (metody) aplikace	<p>Metoda: ostatní: Přípravek je dodáván ve formě k přímému použití bez dalšího ředění.</p> <p>Podrobný popis: Aplikujte neředěný (70 ml) tak, abyste pokryli celý vnitřní povrch toaletní mísy a nechte působit 30 minut. V případě potřeby použijte toaletní kartáč. V případě odolnějších nečistot použití opakujte.</p>
Aplikační dávka (dávky) a frekvence	<p>Aplikační dávka: 70 ml na toaletu</p> <p>Počet a načasování aplikace: Aplikujte neředěný (70 ml) tak, abyste pokryli celý vnitřní povrch toaletní mísy a nechte působit 30 minut. V případě potřeby použijte toaletní kartáč. V případě odolnějších nečistot použití opakujte.</p>
Kategorie uživatelů	široká veřejnost (neodborná)
Velikost balení a obalový materiál	<p>plastová láhev z HDPE - 500ml, 750 ml, 1000ml nebo 1250ml</p> <p>Obal je opatřen uzávěrem odolným proti otevření dětmi a hmatatelnou výstrahou.</p>

#### 4.2.1. Návod k danému způsobu použití

Přípravek se smí použít pouze pro dezinfekci vnitřní části toaletní mísy. Je určen k přímému použití bez dalšího ředění. Uchovávejte na bezpečném místě.

Po použití přípravku a před konzumací jídla si důkladně umyjte ruce a exponovanou pokožku. Zabraňte kontaktu s pokožkou.

Zabraňte kontaktu s očima.

Zamezte styku s potravinami, nádobím nebo s povrchy, které jsou ve styku s potravinami. Zamezte nadměrné kontaminaci pracovního oděvu. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Při používání nejezte ani nepijte.

Nepoužívejte společně s bělicími přípravky ani s jinými čisticími přípravky, mohou se uvolňovat nebezpečné plyny (chlor) nebo teplo.

#### 4.2.2. Opatření ke zmírnění rizik k danému způsobu použití

Obal je opatřen uzávěrem odolným proti otevření dětmi a hmatatelnou výstrahou.

#### 4.2.3. Údaje o možných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

**Při požití:** okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte tento obal nebo označení.

**Při zasažení očí:** okamžitě důkladně vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

**V případě kontaktu s pokožkou:** Ihned omyjte velkým množstvím vody a mýdlem a důkladně opláchněte.



---

**Při nadýchání:** přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání.  
Zabraňte uvolnění do životního prostředí.

#### **4.2.4. Pokyny pro bezpečné odstranění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití**

Odstraňte obsah předáním na sběrný dvůr do části nebezpečného odpadu.  
Zamezte úniku přípravku, použitého obalu do půdy, stojatých vod a vodních toků.

#### **4.2.5. Podmínky skladování a doba skladovatelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití**

Skladujte v původním obalu.  
Maximální doba použitelnosti přípravku je 2 roky.

---

## Kapitola 5. OBECNÝ NÁVOD K POUŽITÍ<sup>1</sup>

### 5.1. Návod k použití

Přípravek se smí použít pouze pro dezinfekci vnitřní části toaletní mísy. Je určen k přímému použití bez dalšího ředění. Uchovávejte na bezpečném místě.

Aplikujte neředěný (70 ml) tak, abyste pokryli celý vnitřní povrch toaletní mísy a nechte působit 30 minut. V případě potřeby použijte toaletní kartáč. V případě odolnějších nečistot použití opakujte.

Po použití přípravku a před konzumací jídla si důkladně umyjte ruce a exponovanou pokožku. Zabraňte kontaktu s pokožkou.

Zabraňte kontaktu s očima.

Zamezte styku s potravinami, nádobím nebo s povrchy, které jsou ve styku s potravinami. Zamezte nadměrné kontaminaci pracovního oděvu. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Při používání nejezte ani nepijte.

Nepoužívejte společně s bělicími přípravky ani s jinými čisticími přípravky, mohou se uvolňovat nebezpečné plyny (chlor) nebo teplo.

### 5.2. Opatření ke zmírnění rizik

Obal je opatřen uzávěrem odolným proti otevření dětmi a hmatatelnou výstrahou.

### 5.3. Údaje o možných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí

**Při požití:** okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte tento obal nebo označení.

**Při zasažení očí:** okamžitě důkladně vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

**V případě kontaktu s pokožkou:** Ihned omyjte velkým množstvím vody a mýdlem a důkladně opláchněte.

**Při nadýchání:** přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání.

Zabraňte uvolnění do životního prostředí.

### 5.4. Pokyny pro bezpečné odstranění přípravku a jeho obalu

Odstraňte obsah předáním na sběrný dvůr do části nebezpečného odpadu.

Zamezte úniku přípravku, použitého obalu do půdy, stojatých vod a vodních toků.

### 5.5. Podmínky skladování a doba skladovatelnosti přípravku za normálních podmínek skladování

Skladujte v původním obalu.

Maximální doba použitelnosti přípravku je 2 roky.

---

<sup>1</sup>Návod k použití, opatření ke zmírnění rizik a jiné návody k použití uvedené v tomto oddíle platí pro povolená použití.

---

## **Kapitola 6. DALŠÍ INFORMACE**

Držitel povolení může zvolit použití jiných pokynů pro bezpečné použití, než výše uvedených, pokud jejich zvolená kombinace je v souladu s pravidly podle nařízení (ES) č. 1272/2008.